

Urabstimmung FMH Services 2008

Max Giger^a, Reinhard Kunz^b

a Dr. med., Präsident FMH Services

b Geschäftsführer FMH Services

Korrespondenz:
FMH Services
Burghöhe 1
CH-6208 Oberkirch
Tel. 041 925 00 77

max.giger@hin.ch
reinhard.kunz@bluwin.ch

Sehr geehrte Genossenschafferinnen,
sehr geehrte Genossenschaffer

Letztes Jahr haben Sie die Neuausrichtung der FMH Services Genossenschaft mit ihren Tochtergesellschaften als eigenständiges Dienstleistungsunternehmen für die FMH-Mitglieder beschlossen. In den Unterlagen zur diesjährigen Urabstimmung dürfen wir Ihnen erneut ein gesundes Unternehmen mit einem erfreulichen Geschäftsergebnis 2007 präsentieren.

Die neue Verwaltung hat sich im Herbst 2007 konstituiert und die grundlegenden Schritte zur Ausrichtung und Führung festgelegt. Unser Fokus sind die praktizierenden Ärztinnen und Ärzte. Wir wollen die erfolgreiche Unterstützung der Ärzteschaft in unternehmerischen Fragen fortsetzen und Ihnen helfen, mit neuen Produkten die Ertragskraft der Praxen zu steigern. Wir darf-

ten Sie mit unseren Seminaren und Fachschriften auf wichtige betriebswirtschaftliche Fragen vorbereiten. Der Erfolg und die grosse Nachfrage motivieren uns, diese Stossrichtungen weiter auszubauen.

Mit Ihrem Beitritt zur FMH sind Sie auch als Mitglied in der Genossenschaft FMH Services aufgenommen worden. Wir zählen heute gegen 30 000 Mitglieder und möchten Sie um eine aktive Teilnahme an der Urabstimmung 2008 bitten. Die erforderlichen Dokumente finden Sie zusammen mit dieser Ausgabe der Schweizerischen Ärztezeitung.

Wir danken Ihnen schon heute für Ihr Vertrauen.

Votation générale de FMH Services 2008

Max Giger^a, Reinhard Kunz^b

a Dr. méd., Président de FMH Services

b Directeur de FMH Services

Correspondance:
FMH Services
Burghöhe 1
CH-6208 Oberkirch
Tél. 041 925 00 77

max.giger@hin.ch
reinhard.kunz@bluwin.ch

Chère associée, cher associé,

L'année dernière, vous avez approuvé la réorganisation de la coopérative FMH Services et de ses filiales en une entreprise de prestations autonome pour les membres de la FMH. Dans les documents relatifs à la votation générale de cette année, nous avons une nouvelle fois le plaisir de vous présenter une entreprise financièrement saine grâce à un bon résultat d'exercice 2007.

Le nouveau conseil d'administration s'est constitué en automne 2007 et a posé des bases claires concernant les orientations et la gestion de notre entreprise. Nos prestations sont destinées aux médecins libres praticiens. Nous soutenons avec succès le corps médical dans les questions entrepreneuriales; nous poursuivons nos activités dans cette voie pour vous permettre

d'augmenter le rendement de votre cabinet au moyen de nouveaux produits. Les séminaires et revues spécialisées que nous vous offrons répondent aux importantes questions entrepreneuriales posées par la gestion d'un cabinet. Leur succès et la demande élevée qu'ils suscitent nous motivent à développer nos activités dans cette direction.

En vous affiliant à la FMH, vous avez obtenu simultanément l'affiliation à la coopérative FMH Services, qui compte aujourd'hui près de 30 000 membres. Nous vous prions de bien vouloir participer à la votation générale 2008. Les documents nécessaires sont joints à la présente édition du Bulletin des médecins suisses.

Nous vous remercions d'ores et déjà de votre confiance.